

gennemført direktivets artikel 14, litra a) og b), første afsnit, tredje punktum, og artikel 19, stk. 2-4, og idet den ikke har gennemført nævnte direktivs bestemmelser for visse indsluttede anvendelser, der foretages af forsvarsministeriet.

- 2) I øvrigt frifindes Den Franske Republik.
- 3) Hver part bærer sine omkostninger.

(¹) EFT C 369 af 22.12.2001.

DOMSTOLENS DOM

(Sjette Afdeling)

af 4. december 2003

i sag C-448/01, EVN AG, Wienstrom GmbH, mod Republik Österreich (anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Bundesvergabeamt) (¹)

(»Direktiv 93/36/EØF — offentlige indkøbskontrakter — begrebet det økonomisk mest fordelagtige bud — tildelingskriterium, der giver elektricitet produceret fra vedvarende energikilder en fortrinsstilling — direktiv 89/665/EØF — klageprocedurer på området for offentlige kontrakter — ulovlige beslutninger — udelukkende muligt at annullere i tilfælde af en væsentlig indflydelse på resultatet af udbudsproceduren — tildelingskriterium, der er ulovligt — pligt til at tilbagekalde udbuddet«)

(2004/C 21/09)

(Processprog: tysk)

(Foreløbig oversættelse. Den endelige oversættelse vil blive offentliggjort i Samling af Afgørelser)

I sag C-448/01, angående en anmodning, som Bundesvergabeamt (Østrig) i medfør af artikel 234 EF har indgivet til Domstolen for i den for nævnte ret verserende sag, EVN AG, Wienstrom GmbH, mod Republik Österreich, procesdeltager: Stadtwerke Klagenfurt AG og Kärntner Elektrizitäts-AG, at opnå en præjudiciel afgørelse vedrørende fortolkningen af artikel 26 i Rådets direktiv 93/36/EØF af 14. juni 1993 om samordning af fremgangsmåderne ved offentlige indkøb (EFT L 199, s. 1), samt af artikel 1 og artikel 2, stk. 1, litra b), i Rådets direktiv 89/665/EØF af 21. december 1989 om samordning af love og administrative bestemmelser vedrørende anvendelsen af klageprocedurerne i forbindelse med indgåelse af offentlige indkøbs- samt bygge- og anlægskontrakter (EFT L 395, s. 33), som ændret ved Rådets direktiv 92/50/EØF af 18. juni 1992 om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af offentlige tjenesteydelsesaftaler (EFT L 209, s. 1), har Domstolen (Sjette Afdeling), sammensat af V. Skouris (refererende dommer), som fungerende formand for Sjette Afdeling, og dommerne C. Gulmann, J.-P. Puissochet, R. Schintgen og N. Colneric; generaladvokat: J. Mischo; justitssekretær: ekspeditionssekretær H.A. Rühl, den 4. december 2003 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

- 1) Fællesskabsbestemmelserne om offentlige kontrakter er ikke til hinder for, at en ordregivende myndighed i forbindelse med

bedømmelsen af det økonomisk mest fordelagtige bud på en kontrakt for levering af elektricitet anvender et tildelingskriterium med en vægt på 45 %, der kræver levering af elektricitet, som er produceret på grundlag af vedvarende energikilder, idet den omstændighed, at det nævnte kriterium ikke nødvendigvis gør det muligt at nå det tilsigtede mål, i den forbindelse er irrelevant.

Derimod er fællesskabsbestemmelserne til hinder for et sådant kriterium, i det omfang

- kriteriet ikke er ledsaget af krav, der gør det muligt at foretage en effektiv kontrol af nøjagtigheden af de oplysninger, der er indeholdt i buddene, og
- pålægger de bydende, at de angiver, hvilken elektricitetsmængde, der er produceret på grundlag af vedvarende energikilder, de vil kunne levere til en ikke nærmere bestemt kundekreds, og tildeler maksimumspoint til den bydende, der angiver den største mængde, og hvorved der kun tages hensyn til den mængde, der overstiger det i henhold til den udbudte kontrakt forventede forbrug.

Det tilkommer den nationale ret at vurdere, om kriteriet for tildeling, på trods af den ordregivende myndigheds undladelse af at fastsætte et bestemt leveringstidspunkt, er blevet formuleret tilstrækkelig klart til at opfylde kravene til ligebehandling og gennemsigtighed i fremgangsmåderne for tildeling af offentlige kontrakter.

- 2) Fællesskabsbestemmelserne om offentlige kontrakter pålægger den ordregivende myndighed at tilbagekalde udbuddet, når en beslutning, der vedrører et af de tildelingskriterier, den har fastsat, under en klageprocedure i henhold til artikel 1 i direktiv 89/665 viser sig at være ulovligt og derfor annulleres af klageinstansen.

(¹) EFT C 84 af 6.4.2002.

DOMSTOLENS DOM

(Femte Afdeling)

af 27. november 2003

i sag C-497/01, Zita Modes Sàrl mod Administration de l'enregistrement et des domaines (anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Tribunal d'arrondissement de Luxembourg) (¹)

(»Sjette momsdirektiv — artikel 5, stk. 8 — overdragelse af en samlet formuemasse — modtagerens fortsættelse af virksomheden inden for samme branche som overdrageren — tilladelse til at drive virksomhed«)

(2004/C 21/10)

(Processprog: fransk)

(Foreløbig oversættelse. Den endelige oversættelse vil blive offentliggjort i Samling af Afgørelser)

I sag C-497/01, angående en anmodning, som Tribunal d'arrondissement de Luxembourg (Luxembourg) i medfør af